Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Dzos Volants	JNR
CLUB 2 Rolling Aventicum	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	06.11.2026
Start / Beginn Début / Inizio: 19:57	End / Ende Fin / Fine: 21:43	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JN105
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	23009	GUERRY Eveline	
Official scorer Marqueur	24154	DING Flavie	
Referee 1 Arbitre 1	21088	KOHLER Johan	
Referee 2 Arbitre 2	21087	CORMINBOEUF Blaise	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	5
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No
70	C	PYTHON Gaël		22007
93	A	MARMY Loane		21026
29	G	BAUDIN Noah	X X X	3945
	G			
87		FREY Julie		21032
91		CHASSOT Sarah		17175
9		SOTTAZ Manon		3943
52		COLLET Nathan		19087
31		BERGER Kelvin		16717
21		GUERRY Enzo		17035
11		EMERY Lucien		19031
77		REUSSER Endo		21009
83		PYTHON Aurélien		22008
41		LINIGER Loïc		17152
99		ZWAHLEN Matys		19041
90		CORMINBOEUF Eliot		24077
15		CORMINBOEUF Max		24076
COACH		BERGER Nolhan	Signature	16710

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
21:06	21	83	1
23:50	70	21	2
24:55	21	70	3
34:22	21	31	4
55:11	70		5

TOTAL: 5

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:56	83	2	07:56	09:56	H
29:50	83	2	29:50	31:50	B2
35:18	91	2	35:18	37:18	I
49:26	11	2	49:26	51:26	G1

TOTAL: 8 min

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No
78	C	KOLLY Evan		3974
22	A	TRINCHAN Mathieu		3803
63	G	VAUCHER Nathan	X X X	18069
33	G	GUHL Robin		23099
88		LOURENCO Massimo		17036
4		LUIS Kilyan		22059
12		FRANCEY Sacha		26113
55		TORCHE Loris		22101
3		PANSAMRONG Watcharin		22024
16		BARDET Ilian		17033
42		POCHON Nolan		25144
COACH		CAPODIFERRO David	Signature	19081

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
12:31	16	42	1
21:59	16	42	2
24:48	42	4	3
25:29	16	42	4
27:18	42	16	5
38:22	22	3	6
45:48	4	12	7
51:56	22	42	8
52:02	12	42	9

TOTAL: 9

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:03	4	2	07:03	09:03	B2
09:12	16	2	09:12	11:12	D
20:17	42	2	20:17	21:06	A
28:57	88	2	28:57	30:57	J1
33:02	4	2	33:02	34:22	G1
47:27	42	2	47:27	49:27	A
58:48	16	2	58:48	60:00	G1

TOTAL: 14 min